



affaritaliani.it 
Il primo quotidiano digitale, dal 1996

[Conte](#) [Renzi](#) [Draghi](#) [Coronavirus](#)

ATTIVA LE NOTIFICHE  

FONDATORE E DIRETTORE: ANGELO MARIA PERRINO

[Home](#) > [Culture](#) > Dante, terzine from the world: 20 poeti leggono la Divina Commedia in...

CULTURE

A⁻ A⁺

Giovedì, 11 marzo 2021 - 13:46:00

Dante, terzine from the world: 20 poeti leggono la Divina Commedia in...

Divina Commedia di Dante, letture di 20 poeti in coreano, giapponese, inglese, turco, ucraino, estone, portoghese e altre lingue



Dante, terzine from the world - Venti poeti leggono la Divina Commedia in coreano, giapponese, inglese, turco, ucraino, estone, portoghese e altre lingue

“Dante, terzine from the world”: in coreano, vietnamita, giapponese, inglese, turco, ucraino, spagnolo, estone, portoghese... Venti significativi poeti da tutto il mondo declamano versi della Divina Commedia. L'iniziativa sarà presentata giovedì 25 marzo ore 18 da Roberto Galaverni, critico letterario del Corriere della Sera, sul canale Youtube de La Casa della Poesia di Como



      

Invia il tuo manc
 ▶ nostra redazion
 ✕

(<https://www.youtube.com/user/casapoesiacomo>) e sul sito www.lacasadellapoesiadicom.com alla pagina dedicata.

Chi saranno i poeti? Nuno Judice, un curriculum da Nobel (Premio Reina Sofia e Premio alla carriera Europa in versi), amante di Pasolini, legge in portoghese accanto al monumento alle Scoperte di Lisbona. Rafael Soler, affascinante nella sua autorevolezza, ci introduce al Purgatorio con una lettura del Padre Nostro in spagnolo; è tra l'altro vicepresidente dell'Asociación Colegial de Escritores de España. Da Seoul Kooseul Kim recita terzine in coreano; docente di letteratura inglese all'Università di Hyupsung, è figlia del poeta Kim Daljin, alla cui memoria è stato dedicato un museo nella città di Changwon; mentre Gili Haimovich, israeliana con background canadese, legge in ebraico ed è impegnata sul fronte sociale. Sarà interessante ascoltare Dante in giapponese con Mariko Sumikura e Taeko Uemura responsabili della Japanese Universal Poetry Association.

Maria Do Sameiro Barroso, portoghese, medico con una seconda laurea in filologia germanica è pubblicata sull'antologia "Poesia e Libertà" del Festival Europa in versi 2020 pubblicata da I Quaderni del Bardo Edizioni di Stefano Donno

PUBBLICITÀ



Da Budapest Sándor Halmosi legge in ungherese. Il suo libro Decameron 57 è stato tradotto in italiano e edito da I Quaderni del Bardo Edizioni di Stefano Donno. La chiarezza del matematico la si ritrova anche nei suoi versi. Rui Córias legge dal canto terzo dell'Inferno le terzine che gli studenti riportavano sulla porta dell'aula dell'Università di Coimbra, dove sostenevano gli esami di diritto con un professore particolarmente severo. Lui era tra quegli studenti.

Hughes Labrusse è figlio del romanziere Roger Labrusse, combattente della resistenza e attivista anticoloniale. Suo maestro è stato il filosofo Jean Guilton, esponente del pensiero cattolico, nominato, da papa Paolo VI, primo uditor laico al Concilio Vaticano II. È responsabile dell'opera del poeta e traduttore francese André Pézard di cui legge la traduzione di due terzine del XXXIV canto dell'Inferno dell'edizione della Pleiade.

Tuğrul Tanyol, vincitore tra gli altri del premio di poesia dell'Accademia statale di belle arti di Istanbul, pubblicato in Italia, si è momentaneamente trasferito a Washington per stare vicino al nipotino appena nato. Dal New Jersey, ecco William Wolak: è artista del collage, fotografo e scrive poesie d'amore legate alle sue ricerche nel campo dell'erotologia. Non poteva che leggere la terzina del V canto dell'Inferno, dove Paolo e Francesca vorticano tenuti nel loro eterno abbraccio dalla potenza dell'amore.

Dante nella trafficatissima Hanoi con Kieu Bich Hau davanti a un tempio buddista. Kieu Bich Hau è giornalista, narratrice, poeta e nei suoi libri parla della difficile condizione della donna in Vietnam; sue poesie sono tradotte in italiano nel libro Unknowun – Lo sconosciuto (I Quaderni del Bardo Edizioni di Stefano Donno, 2020).

Jüri Talvet, docente di lingue comparate, ci porta con Dante in Estonia, nella città di Tartu, scelta come Capitale europea della Cultura nel 2024. Con Dmytro Chystiak (in uscita per i Quaderni del Bardo Edizioni di Stefano Donno il suo nuovo lavoro dal titolo Mare nella pietra), ucraino, legato alla spiritualità ortodossa e segretario dell'Accademia di Arte, Scienza e Letteratura di Parigi, andremo al Parco "Colle di San Vladimiro" di Kiev accanto alla statua di Dante di Luciano Massari.

Marisol Bohorquez Godoy interpreta teatralmente Francesca in colombiano; è ingegnere ma ha lasciato questa professione per dedicarsi completamente alla sua passione: la poesia. Tamer Öncül, un po' timido di





recita una terzina del Paradiso.

Il progetto "Dante, terzine from the world" è di Laura Garavaglia, poeta, traduttrice dall'inglese, presidente del festival internazionale di poesia Europa in versi. Tutti i video montati in un documentario - con i contributi di Galaverni e della stessa Garavaglia - saranno proiettati ad ottobre durante l'11° edizione del festival.

Commenti: 0

Ordina per **Novità**



Aggiungi un commento...

[Plug in Commenti di Facebook](#)

TAGS:

[dante](#)

[divina commedia](#)

[poeti leggono divina commedia](#)

[< Articolo precedente](#)

[Articolo successivo >](#)

TI POTREBBE INTERESSARE

SPONSOR

Nuova Citroën C3 da 9.900€ con ecobonus rottamazione

Nuova Citroën C3

[Scopri di più](#)

SPONSOR

Tutto per il tuo fai da te.

Lidl è per te

[Scopri di più](#)

Filming Italy Los Angeles, presentata la 6ª edizione: dal 18 al 21 marzo 2021

SPONSOR

Mariano Comense: Non comprare apparecchi acustici prima di leggere questo articolo

Hear Clear

SPONSOR

Spray nasale protegge dall'infezione virale

Taffix su ilfattonisseno.it



SPONSOR

Icona di Stile

DS Automobiles

[Scopri di più](#)

SPONSOR

Cosa sarebbe successo se aveste investito \$1K in Netflix un anno fa?

eToro

[Scopri](#)